

M

21.

30.9. - 13.10.

mandaujazz.de
mandavajazz.cz



Mandau
Mandava

jazz

	Editorial	3
	Übersichtsplan / Rozpis konc. míst	4
30. 09. 16	Inbar Fridmann Quartett	5
01. 10. 16	Volker Heuken Sextett	6
01. 10. 16	Simon Denizart Trio	7
02. 10. 16	Triozean	8
03. 10. 16	Dixielanders	9
04. 10. 16	Ondřej Havelka and His Melody Makers	10
05. 10. 16	Malina-Liška-Nejtek	11
	Werbung / Reklama	12
06. 10. 16	Kinga Glyk trio	13
07. 10. 16	Iiro Rantala	14
07. 10. 16	Masaa	15
08. 10. 16	Brasil Acoustic Quintett	16
	Vorverkaufsstellen / Nákupní místa	17
09. 10. 16	Stara Laubemia	18
09. 10. 16	Duende	19
13. 10. 16	Tygroo	20
13. 10. 16	DJ Jan Hutz	21
	Fahrplan	22
	Jízdní řád	23

Jazztrain 2015 – Deep-m-ocean (foto Ivo Šafus)



 Liebe Freunde der Jazzmusik,
das lässt sich hören! Der gute Ton hält zum
21. Mal Einzug im Dreiländereck: kreuz und
quer wird gezupft, gewirbelt und geflötete, was
das Zeug hält. Vor uns liegt eine Grenzerfa-
hrung der besonderen Art: grooviger Jazzpop
tiff auf virtuose Freiklänge, vergessene Orte
verwandeln sich in Jazzszenen der Extraklasse
und faszinierende Musikstars treffen auf ein
trinationales Publikum, das sich zum guten Ton
sehen lassen kann. Und das schönste dabei:
DU bist mittendrin auf der musikalischen Reise
entlang der Mandau.
Let's Jazz

Steffen Tempel & Martin Musilek

 Milí příznivci jazzové hudby,
slyšte jasně: do našeho Pomandaví se již
pojedemadvacáté vrací skvostné tóny, rytmy
a vibrace jazzem prodchnuté! Zažijeme spolu
překotnou jízdu hudebním světem od rytmic-
kého jazz-popu až k virtuózním improvizova-
ným zvukům. Objevíme zapomenutá hudební
zákoutí v doprovodu těch nejlepších jazzmanů.
S nimi zabloudíme přesně tam, kam chceme:
do hájemství tajemné hudební múzy Euterpé.
Vydejme se tedy na tuto fascinující jízdu podél
Mandavy a jazzujme!

Martin Musilek & Steffen Tempel



- 1 **Pivovar Kocour**
Rumburská 1920, 40747 Varnsdorf
- 2 **Kulturní dům Rozkrok**
Hájenská 1433, 40747 Varnsdorf
- 3 **Gerhart Hauptmann Theater Zittau**
Theaterring 12, 02763 Zittau
- 4 **Kulturfabrik Mittelherwigsdorf**
Hainewalder Str. 35, 02763 Mittelherwigsdorf
- 5 **Na Kopečku Rumburk**
Krásnolipská 540/22, 40801 Rumburk
- 6 **Bahnhof Großschönau**
Bahnhofstraße 13, 02779 Großschönau
- 7 **Kronenkino Zittau**
Äußere Weberstraße 17, 02763 Zittau
- 8 **Schloss Hainewalde**
Kleine Seite 31, 02779 Hainewalde
- 9 **Městské Divadlo Varnsdorf**
Partyzánů 1442, 407 47 Varnsdorf
- 10 **Flachsspinnerei Hirschfelde**
Flachsspinnereistr. 5, 02788 Hirschfelde
- 11 **Jazztrain** **trilex**
Fahrplan/Jízdní řád vlaků S. 21/22

30.

SEPTEMBER
ZÁŘÍ

Eröffnungskonzert / Zahajovací koncert

Inbar Fridmann Quartett

(ISR / CZ) | (Original Jazz, Lyrik)



Nach ihren fulminanten Erfolgen in den angesagtesten Jazzclubs der Vereinigten Staaten und in der lebhaften Jazz-Szene Europas, tauchte die israelische Künstlerin Inbar Fridmann in die Tiefen ihres Studios ab, um mit ihrem neusten Album „Time-Quartett“ die Bühnen Europas von Neuem im Sturm zu erobern. Die Lieder des Quartetts sind gespeist voller Lyrik und originalem Jazz, in denen unaufhörlich der Sound ihrer Reise in Südfrankreich zum Fuß der Pyrenäen durchklingt.



Po oslňujících úspěších v nejprestižnějších jazzových klubech Spojených států a na živé evropské jazzové scéně se izraelská umělkyně Inbar Fridmann ponořila do hlubin vlastního nahrávacího studia, aby vzápětí vzala útokem evropská jeviště s nejnovějším albem „Time-Quartett“. Písňe tohoto kvartetu jsou plné lyriky a originálního jazzu a neustále v nich zaznívají tóny inspirované cestami po jižní Francii až k úpatím Pyrenéj.



Hotel Rieger | 20:00

Ernst-Thälmann-Platz 10, 02788, Hirschfelde

Preis / cena: 9 € / 12 €

info: www.inbarmusic.com

01.OKTOBER
RIJNA

Doppelkonzert/ Dvojkoncert

Volker Heuken Sextett

(DE) | (Modern Jazz)



 Mit dem VH-Sextett stellt der Vibraphonist Volker Heuken seine in eine neue Welt eintauchende Portugalsuite vor. Seine farbenreichen, lyrischen aber auch energievollen Kompositionen mit Ohrwurm-Potential portraituren verschiedene Orte, Stimmungen und Emotionen Portugals. Dabei verschmelzen die Timbres von Klavier und Vibraphon, die Bläser wechseln zwischen Melodie- und Begleitrolle, während Bass und Schlagzeug mit treibenden Grooves und instinktiver Spontanität den warmen, facettenreichen Sound des Ensembles komplettieren.

 Spolu s VH-Sextetem představí vibrafonista Volker Heuken svou portugalskou suitu, která posluchačům umožní přenést se do zcela nového světa. Jeho pestrobarevné, lyrické, energií nabitě a místy i melodické kompozice, které se lehce zapamatují a nejdou z mysli, zachycují různá místa, atmosféru a emoce Portugalska. Dochází tak ke splynutí barev tónů klavíru a vibrafonu, dechové nástroje střídavě přecházejí mezi melodickou a doprovodnou linkou, zatímco basa a bicí doplňují svými svěžími groovy a instinktivní spontánností vřelý, různorodý zvuk tohoto ansámblu.

**Kronen kino | 19:30**

Äußere Weberstraße 17, Zittau

Preis / cena: 14 € / 18 €

info: www.volkerheuken.com**01.**OKTOBER
RIJNA

Doppelkonzert/ Dvojkoncert

Simon Denizart Trio

(F / CAN) | (Jazz, World Music)



 Aufgewachsen in Frankreich, zog Simon Denizart auf in die große weite Welt, wo er in Montréal auf den Kontrabassistin Jeanne Corpataux und den Schlagzeuger Simon Bellemare stieß. Kurz gesagt: das SD3 Trio war geboren und stieg rasch in den hohen Jazz-Olymp Canadas auf. Ausgezeichnet mit dem Rimouski-Jazz-Festival-Publikumspreis 2014 und von Radio Canada hoch gerühmt als „Jazz Offenbarung 2016-2017“ ist das Trio beseelt mit Jazz und World Music – Ein Klangbild, das in einem Atemzug weich und melodisch daherkommt und gleichzeitig vor Kraft und Energie sprüht.

 Po dětství stráveném ve Francii se Simon Denizart vydal do světa, aby v Montréalu narazil na kontrabasistku Jeanne Corpataux a bubeníka Simona Bellemare. Stručně řečeno tak vzniklo uskupení SD3, které rychle vystoupalo až na samotný Olymp kanadského jazzu. Získalo cenu publika na Jazz Festivalu Rimouski 2014 a rádiem Canada je opěvováno coby „jazzový objev 2016-2017“. Ve své hudbě kombinuje velmi oduševněle jazz a world music a vytváří tak měkce melodický a zároveň silou a energií sršící zvukový obraz.

**Kronen kino | 19:30**

Äußere Weberstraße 17, Zittau

Preis / cena: Eintritte, siehe Volker Heuken

info: www.simondenizart.com

02.OKTOBER
RĚJNA

Sonntagskonzert/ Nedělní koncert

Triozean

(RU / DE) | (Tango-Jazz, Russian Folk)



 Von der ersten Note bis zum letzten Takt versprühen TRIOZEAN, um die aus Russland stammende Pianistin, Komponistin und Sängerin Olga Nowikowa, mit Brillanz und Leichtigkeit ein Kaleidoskop aus Tango, Rock, Pop, Jazz, Folklore und Improvisation mit klassisch geprägten Pianoläufen.

In der sensiblen Berührung mit russischer Poetik erwacht ihre malerische Musik zum Leben, erzeugt beim Zuhören Stimmungen und Gefühle, kreiert Bilder und Szenen. So wird jedes Lied zu einem eigenen kleinen akustischen Kosmos.

 Od první noty až po poslední takt rozšiřuj seskupení okolo pianistky, skladatelky a zpěvačky Olgy Nowikové, původem z Ruska, s notnou dávkou brilantnosti a lehkosti kaleidoskop tanga, rocku, popu, jazzu, folklóru a improvizace s využitím tradiční klavírní hry. Jejich malebná hudba procítá na základě senzibilního doteku ruské poetiky, navozuje při poslechu různé nálady a pocity a dává vzniknout pestrobarevným hudebním obrazům a scénám. Každá skladba se tak stává vlastním malým akustickým mikrokosmem.



Kulturfabrik MEDA | 20:00

Hainewalder Straße 35, 02763 Mittelherwigsdorf

Preis / cena: 9 € / 12€

info: www.triozean.de**03.**OKTOBER
RĚJNA

Jazzcafé

Dixielanders

(D) | (Oldtime-Jazz, Dixieland, Chicago Style, Harlem Jazz)



 Ihr unverwechselbarer, kerniger und zugleich swingend-mitreibender Sound lässt den Dixieland der 30er und 40er Jahre voller Dynamik in uns aufleben. Stilistisch besonders am ‚Chicago Style‘ aber auch an Elementen des ‚Harlem Jazz‘ orientiert, stehen neben abwechslungsreichen Tutti- und Vocal-Arrangements besonders die Solo-Improvisationen im Mittelpunkt. Der Spaß und die Spielfreude der allseits erfahrenen Jazzer am flüssigen, swingenden Musizieren bringt selbst den größten Jazz-Muffel in Bewegung.

 Jejich nezaměnitelný, jadrný a zároveň houpavě strhující zvuk v nás oživí atmosféru dynamického dixielandu 30. a 40. let. V samém středu jejich hudby se vyjímají vynikající vokální aranžmá se skvělými sólovými improvizacemi, a to vše v chicagském stylu s prvky harlemského jazzu. Radost a nadšení, se kterými tito ostřílení jazzmani plynule a s elánem muziciřují, rozhybe i ty nejzarputilejší jazzové mrzouty.



Schloss Hainewalde | 16:00

Kleine Seite 31, 02779 Hainewalde

Preis / cena: 9 € / 12 €

info: www.dixielanders.de/bandinfo.html

04.OKTOBER
ŘÍJNA

Festival-Highlight

Ondřej Havelka and His Melody Makers

(CZ) | (Original Big-Band-Swing-Show)



In dem neuen Programm der Ondřej Havelka & His Melody Makers werden Hits zu hören sein, die das Publikum seit Jahren feiert - so lange es dieses vielseitige Jazzorchesters schon gibt, wie z.B. Půlnoční blues, Mě to tady nebaví, Děkuji, bylo to krásné, Vendelíne, co děláš?...Hinzu kommen einige nagelneue Swingüberraschungen, die sicherlich zu Herzen gehen und das Tanzbein zucken lassen. Kurz gesagt: Swing geht immer!

V novém programu Melody Makers Ondřeje Havelky uslyšíte hity, jež si publikum za léta existence tohoto všestranně jazzového orchestru oblíbilo - Půlnoční blues, Mě to tady nebaví, Děkuji, bylo to krásné, Vendelíne, co děláš?... A k nim přibude pár fungl nových swingových překvapení, které jistě chytanou za srdce i roztančí. Zkrátka, jazz a swing nás bavil, baví, a bavít bude.



Městské divadlo Varnsdorf | 19:30

Partyzánů 1442, 407 47 Varnsdorf

Preis / cena: 11 € / 290 CZK

info: www.melodymakers.cz

INFO: Vorverkaufsstellen siehe die Seite 17.

INFO: Pro místa předprodeje viz stranu 17.

05.OKTOBER
ŘÍJNA

Konzert in der Kirche / Koncert v kostele

Malina-Liška-Nejtek

(CZ) | (Fusion-Jazz, New Acoustic Music)



Malina & Liška & Nejtek: ein Zusammenspiel von Banjo, Klavier und Kontrabass, das seines gleichen sucht. Ihr Repertoire umfasst Jazz, Gegenwartsmusik, Progressive Bluesgrass und Folk. Dazu kommt jede Menge Einfallsreichtum der Autoren und fertig ist die verlockende Einladung zu einem Konzert mit ungewöhnlichem Instrumentarium und voll Originalität! Das Trio belebt modern und individuell das Vermächtnis des Musikgenres „New Acoustic Music“ wieder. Dabei haben sie keine Angst vor peppigen Melodien und zarter männlicher Emotion!

Malina-Liška-Nejtek: unikátní souhra banja, klavíru a kontrabasu v repertoáru žánrově rozproštěném přes jazz, soudobou hudbu, progresivní bluegrass a lidovou hudbu. Připočteme-li k tomu autorskou nápaditost, vyjde nám víc než lákavá pozvánka na koncert plný nezvyklého nástrojového souzvuku a originality! Trio oživuje zcela po svém a zároveň velmi současně odkaz hudebního žánru „new acoustic music“. Navíc se nestydí za chytlavé melodie a chlapsky křehkou emotivnost!



Na Kopečku Rumburk | 20:00

Krásnolipská 540/22, 40801 Rumburk

Preis / cena: 6 € / 150 CZK

info: www.tomasliska.com



VINCENZ PILZ

200 LET – JAHRE

19. 10. 2016

Konference / Konferenz „Vincenz Pilz“
Vzdělávací středisko, Karlova 3317, Varnsdorf

1. 11. 2016 – 15. 1. 2017

Výstava „Život a dílo sochaře Vincenze Pilze“ / Ausstellung „Das Leben und das Werk des Bildhauers Vincenz Pilz“
Městská knihovna Varnsdorf, Otáhalova 1260, Varnsdorf

14. 11. 2016

Slavnostní odhalení sochy Vincenze Pilze
Festliche Enthüllung der Vincenz Pilz-Statue
Městské divadlo Varnsdorf, Partyzánů 1442, Varnsdorf



06.

OKTOBER
ŘÍJNA

Konzert im Museum/ Koncert v muzeu

Kinga Głyk trio

(PL) | (Jazz, Blues, Funk)



 Kinga Głyk ist der neue Star am polnischen Jazz-Firmament. Mit ihrer Band schwirrt sie über alle Genregrenzen hinweg und begibt sich auf das freie Feld von Jazz, Blues und Funk. 2015 wurde sie durch JAZZ TOP und BLUES TOP in den Kategorien ‚Neue Hoffnung‘, ‚Bass Gitarre‘ und ‚Entdeckung des Jahres‘ nominiert. Damit spricht alles dafür, dass das Kinga Głyk Trio in die ehrwürdige Jazz-Geschichte Polens eingehen wird. Heißen wir sie also herzlich zum Manda Jazz 2016 willkommen, um auch hier Geschichte zu schreiben.

 Kinga Głyk je novou hvězdou polského jazzového nebe. Se svou kapelou překračuje veškeré hranice žánrů a vydává se na širé pole jazzu, blues a funku. V roce 2015 byla v rámci ankety JAZZ TOP a BLUES TOP nominována v kategoriích „Naděje roku“, „Basová kytara“ a „Objev roku“. Vše svědčí o tom, že sdružení Kinga Głyk Trio vejde do jazzových dějin Polska. Přivítejme ho tedy srdečně i na festivalu Mandava Jazz 2016, abychom i my utvářeli dějiny.

 **RADOSTÍ**

HILLERSCHES VILLA
SOZIOKULTUR IM BREITENLAND



Europäische Union, Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung,
Evropská unie, Evropský fond pro
regionální rozvoj.

SN CZ
Kinga Głyk, Kinga Głyk
Varnsdorf 1. 11. 2016 – 2017

EUROREGION
neisse-nisa-nysa



Deutsches Damast- und Frottiermuseum |

20:00 | Schenaustraße 3, 02779 Großschönau

Preis / cena: 9 € / 12€

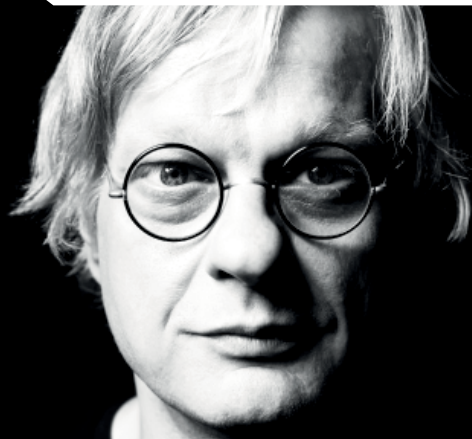
info: <http://kingaglyk.pl/>

07.OKTOBER
ŘÍJNA

Festival-Highlight

Iiro Rantala

(FIN) | (Piano-Jazz-Hommage an John Lennon)



 John Lennon goes Jazz. Am 9. Oktober 2015 wäre der Sänger und Komponist zahlloser unsterblicher Songs 75 Jahre alt geworden. Ein Grund mehr, den finnischen Star-Pianist Iiro Rantala zum Mandaujazz zu laden und seiner berührenden wie beeindruckenden Jazz-Hommage an John Lennon zu lauschen. Rantala's musikalische Heldenverehrung ist in mehrerlei Hinsicht wie ein Dialog: Zwischen Rantala und dem Instrument, dem Raum, der Jazz- und Popgeschichte und natürlich zwischen ihm und dem Meister John Lennon.

 John Lennon v jazzovém kabátě. 9. října 2016 by tento zpěvák a skladatel nesčetných nesmrtelných písní oslavil 76. narozeniny. Další z důvodů, proč na Mandava jazz pozvat finského hvězdného pianistu Iiro Rantala a zaposlouchat se do jeho působivé a dojemné jazzové pocty Johnu Lennonovi. Rantalův hudební hrdinský epos je v mnoha směrech dialogem: mezi umělcem a jeho nástrojem, prostorem, historií jazzu a popu, a samozřejmě také mezi ním a mistrem Johnem Lennonem.



Gerhart Hauptmann Theater Zittau |

19:00 | Theaterring 12, 02763 Zittau

Vorverkauf 29 € / 27 € / 24 €

Abendkasse 32 € / 30 € / 27 €

info: www.iiorantala.fi**07.**OKTOBER
ŘÍJNA

Festival-Highlight

Masaa

(LBN / DE) | (Modern Jazz, Arabic, World Music, Lyrik)



 Emotional und den Klängen auf den Grund gehend tanzt Masaa selbstbewusst und entfesselt den Freiheitstanz und entwickelt eine lyrische Liaison zwischen Orient und Oxident. Dabei verweben sich tiefempfundene arabische Verse und zeitgenössischer Jazz in einer nie dagewesenen Schlüssigkeit. Ausgezeichnet u.a. mit dem Bremer Jazzpreis, zeichnet Masaa „Eine Stimme voll Wärme und Stolz [aus], die zwischen verzehrender Intensität und meditativer Schlichtheit wechselt.“ (Jazz Podium)

 Masaa ve své hudbě roztáčí emotivně a zvukově velmi důmyslný tanec svobody a zároveň rozvíjí milostnou avantýru mezi východní a západní hudební tradicí. Při tom se v dosud nebývalé přesvědčivosti prolínají hluboce procítěné arabské verše se současným jazzem. Pro skupinu Masaa, která v minulosti mimojiné získala významnou Brémskou jazzovou cenu, je typický „hlas plný vřelosti a hrdosti, který kolísá mezi pohlcující intenzitou a mediativní jednoduhostí“ (Jazz Podium).



Gerhart Hauptmann Theater Zittau |

19:00 | Theaterring 12, 02763 Zittau

Preis / cena: siehe VVK + AK Iiro Rantala

info: www.masaa-music.de**INFO:** Vorverkaufsstellen siehe die Seite 17.**INFO:** Pro místa předprodeje viz stranu 17.

Brasil Acoustic Quintett

(D) | (Brasil Folk, Experimental Jazz, Progressive-Rock, Pop)



Das Brasil Acoustic Quintett ist eine junge Band aus Dresden, deren Musik vor Vitalität und Kreativität strotzt, die Melodien und Rhythmen der brasilianischen Folklore mit Jazz oder Progressive Rock verbinden. Die Band selbst bezeichnet ihren Stil als „Brasil Prog Rocks“. Sie spielen ausschließlich akustisch in der Besetzung: Flügel, siebenseitige Gitarre, Flöte, Kontrabass und Schlagzeug. Daraus ergibt sich eine einmalige Mischung aus Energie und leidenschaftlichen Melancholie!

Brasil Acoustic Quintett je mladá kapela z Drážďan, jejíž hudba je plná vitality a experimentů spojujících v sobě melodie a rytmy brazilského folklóru, jazzu či progresivního rocku. Sama kapela svůj styl označuje jako „Brasil Prog Rocks“. Kapela hraje výhradně akusticky s nástrojovým obsazením klavírní křídlo, sedmistrunné kytary, flétna, kontrabas a bicí. Výsledkem je unikátní směs energie a vášnivé melancholie!



Pivovar Kocour | 21:30

Rumburská 1920, 407 47 Varnsdorf

Preis / cena: 6 € / 150 CZK

info: www.brasilacousticquintett.de

Iiro Rantala und Masaa am 07. 10. im Theater Zittau

Vorverkaufsstellen:

Online Verkauf unter / Online prodej na www.g-h-t.de

TOURISTBÜRO I-VENT GÖRLITZ

Obermarkt 33 | 02826 Görlitz

GÖRLITZ-INFORMATION

Obermarkt 32 | 02826 Görlitz

SZ-TREFFPUNKT GÖRLITZ

City Center Frauentor | 02826 Görlitz

WOCHENKURIER GÖRLITZ

Berliner Str. 28 | 02826 Görlitz

TOURIST-INFORMATION ZITTAU

Markt 1 | 02763 Zittau

SZ-TREFFPUNKT ZITTAU

Neustadt 18 | 02763 Zittau

CD STUDIO ZITTAU

Markt 13 | 02763 Zittau

TOURIST-INFORMATION LÖBAU

Altmarkt 1 | 02708 Löbau

REISEBÜRO HERRNHUT

Löbauer Straße 14a | 02747 Herrnhut

THEATERKASSE

Theaterring 12, 02763 Zittau

Ondřej Havelka & His Melody Makers 4. 10. v Městském divadle Varnsdorf (Theater Varnsdorf):

Online rezervace a prodej na / Online Reservation und Verkauf unter divadlo.varnsdorf.cz

POKLADNA MĚSTSKÉHO DIVADLA VARNSDORF

Partyzánů 1442, 407 47 Varnsdorf

MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM VARNSDORF

Otáhalova 1260, 407 47 Varnsdorf

MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO RUMBURK

Lužické nám. 103, 408 01 Rumburk

DŮM ČESKÉHO ŠVÝCARSKA

Křínické nám. 10, 407 46 Krásná Lípa

MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM ŠLUKNOV

Zámek, Zámecká 642, 407 77 Šluknov

MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM JIŘETÍN POD JEDLOVOU

nám. Jiřího 300, 407 56 Jiřetín pod Jedlovou

Stara Laubemia

(D / CZ) | (Bohemian Brass)



 Von der ersten Note bis zum letzten Takt versprühen TRIOZEAN, um die aus Russland stammende Pianistin, Komponistin und Sängerin Olga Nowikowa, mit Brillanz und Leichtigkeit ein Kaleidoskop aus Tango, Rock, Pop, Jazz, Folklore und Improvisation mit klassisch geprägten Pianoläufen.

In der sensiblen Berührung mit russischer Poetik erwacht ihre malerische Musik zum Leben, erzeugt beim Zuhören Stimmungen und Gefühle, kreiert Bilder und Szenen. So wird jedes Lied zu einem eigenen kleinen akustischen Kosmos.

 Od první noty až po poslední takt rozšiřují seskupení okolo pianistky, skladatelky a zpěvačky Olgy Nowikové, původem z Ruska, s notnou dávkou brilantnosti a lehkosti kaleidoskop tanga, rocku, popu, jazzu, folklóru a improvizace s využitím tradiční klavírní hry. Jejich malebná hudba procítá na základě senzibilního doteku ruské poetiky, navozuje při poslechu různé nálady a pocity a dává vzniknout pestrobarevným hudebním obrazům a scénám. Každá skladba se tak stává vlastním malým akustickým mikrokosmem.

**Jazztrain, Trilex | ab / od 16:42
in Seifhennersdorf Bf**

weitere Haltepunkte siehe Fahrplan im Programmheft / další zastávky jsou uvedeny v jízdním řádu v tomto programu

Preis / cena: Eintritt frei / vstupné dobrovolné

info: <http://stara-laubemia.de/>

Duende

(CZ) | (Latin, African, Flamenco, Jazz)



 Duende ist ein Autorenprojekt des Gitarristen und Komponisten Tomislav Zvadroň, dessen Attribute insbesondere die Mannigfaltigkeit, der Farbenreichtum und das Spiel mit dem Genre sind. In diesem Projekt, das ausschließlich aus seinen eigenen Werken besteht, fällt insbesondere seine Stilvielfalt, die von Jazz über rhythmisch interessante lateinamerikanische und afrikanische Musik bis hin zu Flamenco reicht. All das in Singer-Songwriter-Manier verpackt mit ausreichend großem Raum für Improvisation.

 Duende je autorský projekt, kytaristy a skladatele Tomislava Zvardoně k jehož atributům patří především pestrost, barevnost a žánrový přesah. V projektu, který tvoří vyhradně autorská tvorba, zaujme především stylová rozmanitost, od jazzu, přes rytmicky zajímavou latinskou a africkou hudbu až po flamenco. To vše zabaleno do písničkové formy s dostatečně velkým prostorem pro improvizaci.

**Jazztrain, Trilex | ab / od 16:42
in Seifhennersdorf Bf**

weitere Haltepunkte siehe Fahrplan im Programmheft / další zastávky jsou uvedeny v jízdním řádu v tomto programu

Preis / cena: Eintritt frei / vstupné dobrovolné

info: <http://duendeband.cz/>

13.

OKTOBER
RĪJNA

Festivalparty

Tygroo

(CZ) | (Klezmer, Balkan, Funk, HipHop, Jazz-DubStep, Elektro)



 Tygroo kombiniert auf kreative Weise traditionelle Klezmer- mit Balkanmusik und mixt moderne Beats aus Funk, HipHop, Dubstep oder Elektronika dazu. Besonders durch die gut gestimmten, rein akustischen Bläserensätze und das kraftvolle Schlagzeug gelingt es der Band, einen kräftigen Klang und pure Energie zu geben. Auf den Wellen ihrer Musik wird man mal nach New Orleans, mal nach Guča oder Odessa und mal in die New Yorker U-Bahn versetzt. Kommen Sie, um Klezmer-Funk, Balkan-Jungle, Jazz-Dubstep, Brasshouse, Cave Music, Trashdisco und vielem mehr zu lauschen!

 Kapela Tygroo vynalézavě kombinuje tradiční klezmer s balkánskou hudbou a moderními žánry jako jsou funk, hiphop, dubstep či současná elektronická hudba. Část nástrojů je pouze akustická – především dechy a bicí, což kapele dodává velmi výraznou barvu a energii, jejíž vlny vás zanesou tu do New Orleans, tu na Guču nebo do Oděsy, tu zas do newyorského metra. Přijďte si poslechnout Klezmer-Funk, Balkan-Jungle, Jazz-Dubstep, Brasshouse, Cave Music, Trashdisco a kdo ví co ještě!



Kulturní dům Rozkrok | 20:00

Hájenská 1433, 407 47 Varnsdorf

Preis / cena: 4 € / 100 CZK

info: <https://soundcloud.com/tygroo>

13.

OKTOBER
RĪJNA

Festivalparty

DJ Jan Hutz

(CZ) | (jazz, soul, funk, latino, afrobeat)



 Jan Hutz ist in Tschechien alles andere als ein unbeschriebenes Blatt. Als begeisterter Musikliebhaber, der die allseits beliebte Radio-Funk-Show „Wave“ mit DJ Maceo moderiert, ist Hutz einem großen Publikum bekannt. Auch in Funk und Groove Music Clubs ist sein Name längst ein Begriff. Bei der Wiedergabe von Live-Spins dreht Hutz die Schallplatten, CDs und Zuhörer auf die richtige Geschwindigkeit mit einem Musik-Patchwork aus Jazz, Funk, Latino und Afrobeat.

 Milovník hudby, který spolu s DJ Maceo tvoří pořad Grundfunk na Radio Wave, v němž se zaměřuje na funk a soul groove music. Při živém hraní roztáčí desky, cédéčka a posluchače do patřičných otáček za pomoci pestré směsice hudby jdoucí od jazzu přes funk a latino k afrobeatům.



Kulturní dům Rozkrok | 20:00

Hájenská 1433, 407 47 Varnsdorf

Preis / cena: Eintritte, siehe Tygroo

Fahrmöglichkeiten mit dem Zug:

- 08. 10. Hinfahrt:** Liberec ab 20:05, Zittau ab 20:45, Mittelherwigsdorf ab 20:52, Hainewalde ab 20:56, Großschönau ab 21:00, Varnsdorf pivovar Kocour an 21:14, Seifenhennersdorf ab 21:23, Varnsdorf pivovar Kocour an 21:27
- 08. 10. Rückfahrt:** Varnsdorf pivovar Kocour ab 23:51 nach Seifenhennersdorf, Varnsdorf pivovar Kocour ab 0:07 (Richtung Varnsdorf, Großschönau, Hainewalde, Mittelherwigsdorf, Zittau, Hrádek nad Nisou)
- 09. 10.:** Für die jazzige Zugfahrt ist der jeweils passende Fahrausweis zu lösen, z.B. Zittau – Seifenhennersdorf – Liberec – Zittau, 1 Person: trilix-Tarif: 6,00 €, Euro-Nelše-Ticket für 5 Personen: 27,00 €. Das Zugpersonal des trilix berät Sie gern.

- | | | |
|-----|--------------------------|----------|
| (1) | Hainewalde | an 18:56 |
| (1) | Großschönau (Sachs) | an 18:59 |
| (1) | Varnsdorf | an 19:04 |
| (1) | Varnsdorf staré nádraží | an 19:08 |
| (1) | Varnsdorf pivovar Kocour | an 19:10 |
| (1) | Seifenhennersdorf | an 19:14 |

(1) = Duende / (2) = Stara Laubemia

Bitte beachten Sie, dass auf kleinen Unterwegsstationen nur bei Bedarf gehalten wird. Bitte stellen Sie sich gut sichtbar auf dem Bahnsteig bzw. drücken Sie zum Ausstieg die Haltewunschstaste.

- Mittelherwigsdorf ab 18:52, Hainewalde ab 18:56, Großschönau (Sachs) ab 19:00, Varnsdorf an 19:04, weiter mit Sonderbus zum Theater
- 04. 10. Rückfahrt:** Varnsdorf Theater ab 22:15 mit Sonderbus zum Bahnhof Varnsdorf, weiter mit dem Sonderzug Richtung Zittau und Hrádek nad Nisou
- 06. 10. Hinfahrt:** Liberec ab 18:38, Zittau ab 19:38, Großschönau an 19:52
- 06. 10. Rückfahrt:** Großschönau ab 21:37 (Richtung Zittau, Liberec)

- 07. 10. Hinfahrt:** Seifenhennersdorf ab 17:50, Varnsdorf ab 18:06, Großschönau (Sachs) ab 18:10, Hainewalde ab 18:14, Mittelherwigsdorf ab 18:17, Zittau an 18:24
- 07. 10. Rückfahrt:** Zittau ab 23:26 nach Mittelherwigsdorf, Hainewalde, Großschönau, Varnsdorf und Seifenhennersdorf

- | | | | |
|-----|-----|-------------------------|----------|
| (1) | (2) | Machnin hrad | ab 17:48 |
| (1) | (2) | Machnin | ab 17:49 |
| (1) | (2) | Liberec | an 17:55 |
| (1) | (2) | Liberec | ab 18:02 |
| (1) | (2) | Machnin | an 18:06 |
| (1) | (2) | Machnin hrad | an 18:07 |
| (1) | (2) | Chrastava-Andělská Hora | an 18:09 |
| (1) | (2) | Chrastava | an 18:14 |
| (1) | (2) | Bily Kostel nad Nisou | an 18:17 |
| (1) | (2) | Chotyně | an 18:21 |
| (1) | (2) | Hrádek nad Nisou | an 18:25 |
| (1) | (2) | Hrádek nad Nisou | ab 18:30 |
| (1) | (2) | Zittau | an 18:42 |
| (1) | | Mittelherwigsdorf | an 18:52 |

Vlaková spojení:

- 01. 10. Hinfahrt:** Varnsdorf ab 18:52, Großschönau (Sachs) ab 19:01, Hainewalde ab 19:04, Mittelherwigsdorf ab 20:08, Zittau an 19:15
- 01. 10. Rückfahrt:** Zittau ab 23:26 nach Mittelherwigsdorf, Hainewalde, Großschönau, Varnsdorf und Seifenhennersdorf
- 02. 10. Hinfahrt:** Liberec ab 18:02, Zittau ab 18:45, Mittelherwigsdorf an 18:52
- 02. 10. Rückfahrt:** Mittelherwigsdorf ab 21:44 (Richtung Zittau, Liberec)

- 03. 10. Hinfahrt:** Varnsdorf ab 18:52, Großschönau (Sachs) ab 19:01, Hainewalde an 19:04
- 03. 10. Rückfahrt:** Hainewalde ab 23:37 nach Großschönau und Varnsdorf
- 04. 10. Hinfahrt:** Liberec ab 18:02, Zittau ab 18:45,

Fahrplan für die jazzige Zugfahrt:

- | | | | |
|-----|--------------------------|-------------------------|----------|
| (1) | Seifenhennersdorf | ab 16:42 | |
| (1) | Varnsdorf pivovar Kocour | ab 16:46 | |
| (1) | Varnsdorf staré nádraží | ab 16:48 | |
| (1) | Varnsdorf | ab 16:52 | |
| (1) | Großschönau (Sachs) | ab 17:01 | |
| (1) | Hainewalde | ab 17:04 | |
| (1) | Mittelherwigsdorf | ab 17:08 | |
| (1) | Zittau | ab 17:15 | |
| (1) | Zittau | ab 17:16 | |
| (1) | (2) | Hrádek nad Nisou | ab 17:32 |
| (1) | (2) | Chotyně | ab 17:34 |
| (1) | (2) | Bily Kostel nad Nisou | ab 17:38 |
| (1) | (2) | Chrastava | ab 17:44 |
| (1) | (2) | Chrastava-Andělská Hora | ab 17:46 |

- 01. 10. cesta tam:** Varnsdorf odj. 18:52, Großschönau (Sachs) odj. 19:01, Hainewalde odj. 19:04, Mittelherwigsdorf odj. 20:08, Zittau odj. 19:15
- 01. 10. cesta zpět:** Zittau odj. 23:26 směr Mittelherwigsdorf, Hainewalde, Großschönau, Varnsdorf a Seifenhennersdorf
- 02. 10. cesta tam:** Liberec odj. 18:02, Zittau odj. 18:45, Mittelherwigsdorf odj. 18:52
- 02. 10. cesta zpět:** Mittelherwigsdorf odj. 21:44 (směr Zittau, Liberec)
- 03. 10. cesta tam:** Varnsdorf odj. 18:52, Großschönau (Sachs) odj. 19:01, Hainewalde přj. 19:04
- 03. 10. cesta zpět:** Hainewalde odj. 23:37 do Großschönau a Varnsdorf
- 04. 10. cesta tam:** Liberec odj. 18:02, Zittau odj.

Jízdní řád jazzového vlaku:

- | | | | |
|-----|--------------------------|-------------------------|------------|
| (1) | Seifenhennersdorf | odj. 16:42 | |
| (1) | Varnsdorf pivovar Kocour | odj. 16:46 | |
| (1) | Varnsdorf staré nádraží | odj. 16:48 | |
| (1) | Varnsdorf | odj. 16:52 | |
| (1) | Großschönau (Sachs) | odj. 17:01 | |
| (1) | Hainewalde | odj. 17:04 | |
| (1) | Mittelherwigsdorf | odj. 17:08 | |
| (1) | Zittau | odj. 17:15 | |
| (1) | Zittau | odj. 17:16 | |
| (1) | (2) | Hrádek nad Nisou | odj. 17:32 |
| (1) | (2) | Chotyně | odj. 17:34 |
| (1) | (2) | Bily Kostel nad Nisou | odj. 17:38 |
| (1) | (2) | Chrastava | odj. 17:44 |
| (1) | (2) | Chrastava-Andělská Hora | odj. 17:46 |

(1) = Duende / (2) = Stara Laubemia

Upozorňujeme, že některé zastávky jsou jen na znamení. Pro zastavení je třeba stisknout tlačítko signalizace.

- a Seifenhennersdorf
- 08. 10. cesta tam:** Liberec odj. 20:05, Zittau odj. 20:45, Mittelherwigsdorf odj. 20:52, Hainewalde odj. 20:56, Großschönau odj. 21:00, Varnsdorf pivovar Kocour přj. 21:14, Seifenhennersdorf odj. 21:23, Varnsdorf pivovar Kocour přj. 21:27
- 08. 10. cesta zpět:** Varnsdorf pivovar Kocour odj. 23:51 do Seifenhennersdofu, Varnsdorf pivovar Kocour odj. 0:07 směr Varnsdorf, Großschönau, Hainewalde, Mittelherwigsdorf, Zittau, Hrádek nad Nisou
- 09. 10.:** V jazzovém vlaku platíte pouze jízdné. V platnost jsou všechny jízdenky, které platí i v ostatních vlacích trilix. Při nástupu v České republice můžete zakoupit i denní jízdenku EURO-NISA-Ticket (1 osoba za 160 Kč, až do 5 osob za 320 Kč). Naši průvodčí Vám ochotně poradí.

- | | | |
|-----|--------------------------|------------|
| (1) | Hainewalde | přj. 18:56 |
| (1) | Großschönau (Sachs) | přj. 18:59 |
| (1) | Varnsdorf | přj. 19:04 |
| (1) | Varnsdorf staré nádraží | přj. 19:08 |
| (1) | Varnsdorf pivovar Kocour | přj. 19:10 |
| (1) | Seifenhennersdorf | přj. 19:14 |

M 21.



Willkommen zum
21. Mandaujazz
Festival

Vítejte na 21. ročníku
festivalu Mandava
Jazz

Veranstalter / Pořadatelé

HILLERSCHE VILLA
SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK



Hillersche Villa gGmbH
Klienebergerplatz 1, Zittau

S RADOSTÍ

S radostí, z. s.,
Plzeňská 1261, 407 47 Varnsdorf

Sponsoren und Partner / Sponzoři a partneři



Státní fond kultury ČR



Ústecký kraj



trilex

Oberlausitz



/mandaujazz

Layout by Sauneo | www.sauneo.cz